



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux: Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet Alarm and Signal Systems Migration Alarm and Signal Systems Migration | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-212000/A | Date 2021-03-31 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 47419-212000 | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-469-79925 | |
| File No. - N° de dossier hn469.47419-212000 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-04-16 Heure Avancée de l'Est HAE | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jackson, Nichelle | Buyer Id - Id de l'acheteur hn469 |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-3753 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|---|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date | |

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| PART 1 - GENERAL INFORMATION | 2 |
| 1.1 SUMMARY | 2 |
| 1.2 STATEMENT OF REQUIREMENT | 2 |
| 1.3 DEBRIEFINGS | 2 |
| 1.4 TRADE AGREEMENTS | 2 |
| 1.5 EPOST CONNECT SERVICE | 2 |
| PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS | 3 |
| 2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS | 3 |
| 2.2 SUBMISSION OF BIDS | 3 |
| 2.3 FORMER PUBLIC SERVANT | 3 |
| 2.4 ENQUIRIES - BID SOLICITATION | 5 |
| 2.5 APPLICABLE LAWS | 5 |
| 2.6 BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS | 5 |
| PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS | 5 |
| 3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS | 5 |
| PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION | 8 |
| 4.1 EVALUATION PROCEDURES | 8 |
| 4.2 BASIS OF SELECTION | 8 |
| PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION | 9 |
| 5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID | 9 |
| 5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION | 9 |
| PART 6 - SECURITY REQUIREMENTS | 11 |
| 6.1 SECURITY REQUIREMENTS | 11 |
| PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES | 11 |
| 7.1 STATEMENT OF REQUIREMENT | 11 |
| 7.1.1 TASK AUTHORIZATION | 11 |
| 7.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS | 13 |
| 7.3 SECURITY REQUIREMENTS | 13 |
| 7.4 TERM OF CONTRACT | 13 |
| 7.5 AUTHORITIES | 14 |
| 7.6 PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS | 15 |
| 7.7 PAYMENT | 15 |
| 7.8 INVOICING INSTRUCTIONS | 17 |
| 7.9 CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION | 17 |
| 7.10 APPLICABLE LAWS | 17 |
| 7.11 PRIORITY OF DOCUMENTS | 18 |
| 7.12 SACC MANUAL CLAUSES (DELIVERY) | 18 |
| 7.13 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION | 18 |
| ANNEX A - STATEMENT OF REQUIREMENT | 19 |
| ANNEX B - BASIS OF PAYMENT | 21 |
| ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST (SRCL) | 22 |
| ANNEX D - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS | 27 |
| ANNEX E - TASK AUTHORIZATION FORM | 28 |

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Given that many people are currently working from home and in an effort to reduce the spread of the coronavirus disease (COVID-19) within communities, bidders are highly encouraged to transmit their bid electronically using the epost Connect service. Information on the epost Connect service can be found in Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the solicitation.

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Summary

Canada Border Services Agency (CBSA) requires the migration of its alarm and security system from the Facility Commander® Wnx hardware and software system to that of the Lenel OnGuard® platform, at CBSA's Prescott Port of Entry (POE) in Prescott, Ontario.

This bid solicitation is being held by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) on behalf of CBSA, to establish one (1) contract for the requirement with an initial period of two (2) years, plus options for up to two (2) additional one-year periods with the same terms and conditions. Portion of the work is to be provided on an "as and when requested" basis, using Task Authorization ("Task Authorization Form for non-DND clients").

There are security requirements associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 - Security Requirements, and Part 7 - Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Bidders should refer to the [Contract Security Program](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html>) website.

1.2 Statement of Requirement

The Contractor must provide the goods and/or services in accordance with the technical requirements as stated at Annex A – Statement of Requirement.

1.2.1 Delivery Requirement

Delivery and the performance of the initial work is requested to be completed by two weeks after contract award.

The initial work refers to paragraphs 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.7, 5.8, 5.9, 5.10 and 5.11 of Annex A – Statement of Requirement.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing or by telephone.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.5 epost Connect service

This bid solicitation allows bidders to use the epost Connect service provided by Canada Post Corporation to transmit their bid electronically. Bidders must refer to Part 2 entitled Bidder Instructions, and Part 3 entitled Bid Preparation Instructions, of the bid solicitation, for further information.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of [2003](#), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days
Insert: 90 days

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

Note: For bidders choosing to submit using epost Connect for bids closing at the Bid Receiving Unit in the National Capital Region (NCR) the email address is:

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address or any other. This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions [2003](#), or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the [Financial Administration Act](#), R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the [Supplementary Retirement Benefits Act](#), R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the [Canadian Forces Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. C-17, the [Defence Services Pension Continuation Act](#), 1970, c. D-3, the [Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act](#), 1970, c. R-10, and the [Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. R-11, the [Members of Parliament Retiring Allowances Act](#), R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the [Canada Pension Plan Act](#), R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes () No () (to be completed by bidder)**

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2019-01](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes () No () (to be completed by bidder)**

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority **no later than seven (7) calendar days before the bid closing date**. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

- If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid
Section II: Financial Bid
Section III: Certifications
Section IV: Additional Information

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

- If the Bidder chooses to submit its bid in hard copies, Canada requests that the Bidder submits its bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies and 1 soft copy on CD or DVD);
Section II: Financial Bid (2 hard copies and 1 soft copy on CD or DVD);
Section III: Certifications (2 hard copies and 1 soft copy on CD or DVD);
Section IV: Additional Information (2 hard copies and 1 soft copy on CD or DVD).

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy on electronic media and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

- If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

Prices must appear in the financial bid only. **No prices must be indicated in any other section of the bid.**

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of hard copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

3.1.1 Bidders must submit their financial bid in accordance with Annex B - Basis of Payment.

3.1.2 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex D - Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

3.1.3 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

Section IV: Additional Information

Bidders should also insert in their bid any other information pertinent to this solicitation.

Bidders should include, in their bid, information on their current security clearance status with the Contract Security Program (CSP) to allow the security verification process or clearance process to begin.

3.1.4 Delivery Offered By

While delivery and installation is requested by the date indicated above, the best delivery and installation that could be offered is: _____ (**to be completed by bidder**).

3.1.5 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for: (**to be completed by bidder**)

| General enquiries | Delivery follow-up |
|-----------------------|-----------------------|
| Name: _____ | Name: _____ |
| Telephone No.: _____ | Telephone No.: _____ |
| Facsimile No.: _____ | Facsimile No.: _____ |
| E-mail address: _____ | E-mail address: _____ |

3.1.6 Support, Return to Depot, Problem Resolution and Service Desk Requests

You are requested to provide the contact person and nearest office/depot providing staff for this work:
(**to be completed by bidder**)

| Support, Return to Depot, Problem Resolution and Service Desk Requests |
|--|
| Name: _____ |
| Telephone No.: _____ |
| Facsimile No.: _____ |
| E-mail address: _____ |
| Mailing Address: _____ |
| _____ |
| _____ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation, including both the technical and financial evaluation criteria.
- b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

The following Mandatory requirements must be submitted with the bid for evaluation:

- a) Technical proposal demonstrating compliance with the requirement and scope of work at Annex A – Statement of Requirement (using descriptions of each item from its section 5 to be provided as per Annex A).

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria

The following Mandatory factors will be taken into consideration in the evaluation of each bid:

- Compliance with Pricing Basis and accordance with Annex B – Basis of Payment;
- Bid pricing must be submitted for all items, to be considered;
- Firm unit price must be provided for Item 1 (including the initial work).

The bid price will be determined by processing items at Annex B – Basis of Payment, as follows:

- a. Yearly estimated Level of Effort (LOE) of maintenance and service work to be provided after the initial work, for Financial Evaluation purposes only, is one-hundred and twenty-five (125) hours;
- b. Sum of all item's Total Price (firm unit price x quantity) and Estimated Total Price (averaged firm all-inclusive hourly labour rate x LOE) x 4 will determine the evaluated aggregate price of the bid.

4.1.2.2 Pricing Basis

The bidder must quote firm prices in Canadian dollars, DDP Delivered Duty Paid (Prescott, ON), Applicable Taxes extra, as applicable. Freight charges and transportation costs to destination, and all applicable Custom duties and Excise taxes, must be included.

4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive.

The responsive Bidder with the lowest evaluated aggregate bid price will be recommended for award of a contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Additional Certifications Required with the Bid

5.1.2.1 Canadian Content Certification

This procurement is conditionally limited to Canadian goods and Canadian services.

Subject to the evaluation procedures contained in the bid solicitation, bidders acknowledge that only bids with a certification that the goods and services offered are Canadian goods and Canadian services, as defined in clause [A3050T](#), may be considered.

Failure to provide this certification completed with the bid will result in the goods and services offered being treated as non-Canadian goods and non-Canadian services.

The Bidder certifies that:

YES (☐) (**to be checked-off by bidder, if applicable**), a minimum of 80 percent of the total bid price consist of Canadian goods and Canadian services as defined in paragraph 5 of clause [A3050T](#).

For more information on how to determine the Canadian content for a mix of goods, a mix of services or a mix of goods and services, consult [Annex 3.6](#), Example 2, of the Supply Manual.

5.1.2.1.1 SACC Manual clause [A3050T](#) (2020-07-01), Canadian Content Definition

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy \(http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html\)](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 General Environmental Criteria Certification

The Bidder must select and complete one of the following two certification statements: (**to be completed by bidder**)

- A) The Bidder certifies that the Bidder is registered or meets ISO 14001.

Bidders' Authorized Representative Signature

Date

OR

- B) The Bidder certifies that the Bidder meets and will continue to meet throughout the duration of the contract, a minimum of four (4) out of six (6) criteria identified in the table below.
The Bidder must indicate which four (4) criteria, as a minimum, are met.

| Green Practices within the Bidders' organization | Insert a checkmark for each criterion that is met |
|--|---|
| Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs. | |
| All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client. | |
| Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification. | |
| Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity. | |
| Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program. | |
| A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification. | |

Bidders' Authorized Representative Signature

Date

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website. Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

PART 6 – SECURITY REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses.
2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the Contract Security Program of Public Works and Government Services Canada (<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html>) website.

PART 7 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

7.1 Statement of Requirement

The Contractor must provide the goods and services in accordance with the technical requirements stated at Annex A – Statement of Requirement.

7.1.1 Task Authorization

The Work or a portion of the Work to be performed under the Contract will be on an "as and when requested basis" using Task Authorization (TA). The Work described in the TA must be in accordance with the scope of the Contract.

7.1.1.1 Task Authorization Process

1. The Technical Authority will provide the Contractor with a description of the task using the "Task Authorization Form for non-DND clients" specified in Annex E - Task Authorization Form.
2. The Task Authorization (TA) will contain the details of the activities to be performed, a description of the deliverables, and a schedule indicating completion dates for the major activities or submission dates for the deliverables. The TA will also include the applicable basis (bases) and methods of payment as specified in the Contract.
3. The Contractor must provide the Technical Authority, within one (1) calendar day of its receipt, the proposed total estimated cost for performing the task and a breakdown of that cost, established in accordance with the Basis of Payment specified in the Contract.
4. The Contractor must not commence work until a TA authorized by the Technical Authority has been received by the Contractor. The Contractor acknowledges that any work performed before a TA has been received will be done at the Contractor's own risk.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

7.1.1.2 Task Authorization Limit

The Technical Authority may authorize individual task authorizations up to a limit of \$2,500.00, Applicable Taxes included, inclusive of any revisions.

Any task authorization to be issued in excess of that limit must be authorized by the Contracting Authority before issuance.

7.1.1.3 Canada's Obligation - Portion of the Work - Task Authorizations

SACC Manual clause [B9031C](#) (2011-05-16), Obligation - Portion of the Work – Task Authorizations

7.1.1.4 Periodic Usage Reports - Contracts with Task Authorizations

The Contractor must compile and maintain records on its provision of services to the federal government under authorized Task Authorizations issued under the Contract.

The Contractor must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed below. If some data is not available, the reason must be indicated. If services are not provided during a given period, the Contractor must still provide a "nil" report.

The data must be submitted on a yearly basis to the Contracting Authority.

The yearly period is defined as follows: April 1 to March 31.

The data must be submitted to the Contracting Authority no later than ten (10) calendar days after the end of the reporting period.

Reporting Requirement - Details

A detailed and current record of all authorized tasks must be kept for each contract with a task authorization process. This record must contain:

For each authorized task:

- i. the authorized task number or task revision number(s);
- ii. a title or a brief description of each authorized task;
- iii. the total estimated cost specified in the authorized Task Authorization (TA) of each task, exclusive of Applicable Taxes; and
- iv. the start and completion date for each authorized task.

For all authorized tasks:

- i. the amount (exclusive of Applicable Taxes) specified in the contract (as last amended, as applicable) as Canada's total liability to the contractor for all authorized TAs; and
- ii. the total amount, exclusive of Applicable Taxes, expended to date against all authorized TAs.

7.1.2 SACC Manual Clauses

| SACC Reference | Section | Date |
|------------------------|----------------------|------------|
| B1501C | Electrical Equipment | 2018-06-21 |
| B7500C | Excess Goods | 2006-06-16 |

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

7.2 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.2.1 General Conditions

2030 (2020-05-28), General Conditions - Higher Complexity - Goods, apply to and form part of the Contract.

7.2.2 Supplemental General Conditions

4001 (2015-04-01) Hardware Purchase, Lease and Maintenance;

4003 (2010-08-16) Licensed Software; and

4004 (2013-04-25) Maintenance and Support Services for Licensed Software.

7.3 Security Requirements

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) *Industrial Security Manual* (Latest Edition).

7.4 Term of Contract

7.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to _____ inclusive, allowing deliveries of required products and associated warranty periods (***inserted at contract award***).

7.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

7.4.2.1 Delivery Date

Delivery and performance of the initial work must be completed on or before _____ (***Delivery as accepted to be inserted at contract award***).

Initial work refers to paragraphs 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.7, 5.8, 5.9, 5.10 and 5.11 of Annex A – Statement of Requirement.

7.5 Authorities

7.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Nichelle Jackson
Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada - Acquisitions Branch
Industrial Products and Vehicles Procurement Directorate (IPVPD), "HN" Division
140 O'Connor St., Ottawa ON, K1A 0R5
Telephone: (613) 296-3753
E-mail address: nichelle.jackson@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

7.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is: (***inserted at Contract award***)

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____
Telephone: ____ - ____ - ____
Facsimile: ____ - ____ - ____
E-mail address: _____

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

The Technical Authority is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, goods and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of the Statement of Requirement and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

7.5.3 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for: *(inserted at Contract award)*

| General enquiries | Delivery follow-up |
|-----------------------|-----------------------|
| Name: _____ | Name: _____ |
| Telephone No.: _____ | Telephone No.: _____ |
| Facsimile No.: _____ | Facsimile No.: _____ |
| E-mail address: _____ | E-mail address: _____ |

Support, Problem Resolution and Service Desk Requests: *(inserted at Contract award)*

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| Name: _____ | Mailing Address: _____ |
| Telephone No.: _____ | _____ |
| Facsimile No.: _____ | _____ |
| Email/Internet Address: _____ | _____ |

7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with [Contracting Policy Notice: 2019-01](#) of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7.7 Payment

7.7.1 Basis of Payment

For Item 1 of Annex B – Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm lot price for Item no.1 and the initial work, including equipment, installation, transportation costs, travel and living expenses, and on-site training, as specified in the Contract. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Task Authorizations : Item 2 of Annex B – Basis of Payment, Maintenance and Service Work

In consideration of the Contractor satisfactorily performing maintenance and service work for Item No. 2, by Task Authorization in accordance with the Contract, the Contractor will be paid firm hourly labour rates in accordance with the Contract. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

The Contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of Work specified in the authorized Task Authorization (TA), as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex B, to the limitation of expenditure specified in the authorized Task Authorization.

Canada's liability to the Contractor under the authorized Task Authorization must not exceed the limitation of expenditure specified in the authorized TA. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

No increase in the liability of Canada or in the price of the Work specified in the authorized TA resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been authorized, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

Travel for Task Authorized Work - National Joint Council Travel Directive

The Contractor will be reimbursed its authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the meal, and private vehicle allowances specified in Appendices B, C and D of the [National Joint Council Travel Directive](#), and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.

All travel must have the prior authorization of the Technical Authority.

All payments are subject to government audit.

7.7.2 Limitation of Expenditure

1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ _____ (*inserted at **Contract award***). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.
2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,whichever comes first.
3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability

7.7.2 Limitation of Price

SACC Manual clause [C6000C](#) (2017-08-17) Limitation of Price

7.7.3 Multiple Payments

SACC Manual clause [H1001C](#) (2008-05-12) Multiple Payments

7.7.4 Insurance

SACC Manual clause [G1005C](#) (2016-01-28) Insurance - No Specific Requirement

7.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Electronic Data Interchange (EDI);
- c. Wire Transfer (International Only).

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

7.8 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
2. Invoices must be distributed as follows:
 - a) Electronic or hard copy must be forwarded to one (1) of the following addresses, for certification and payment:
 - i) **Vendors-fournisseurs@cbsa-asfc.gc.ca**
This email address is to be used for submitting invoices and for payment status inquiries. Only legible electronic (PDF, Word, Excel) files will be accepted; all others will be returned;
 - ii) National Invoice Reception Unit/Unité nationale de réception de fac
105 RUE MCGILL, #260-01
MONTRÉAL QC H2Y 2E7 CANADA.
 - b) One (1) *electronic* copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Direct Deposit: The Government of Canada will soon be phasing out federal government cheques; we strongly encourage Businesses that supply goods and services to the Government of Canada to enrol in direct deposit for account payable.

Please contact ca-ci@cbsa-asfc.gc.ca to obtain additional information, to confirm direct deposit enrolment process and the steps to be followed.

7.9 Certifications and Additional Information

7.9.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

7.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

7.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions:
 - (i) 4001 (2015-04-01) Hardware Purchase, Lease and Maintenance
 - (ii) 4003 (2010-08-16) Licensed Software;
 - (iii) 4004 (2013-04-25) Maintenance and Support Services for Licensed Software; and
- (c) the general conditions 2030 (2020-05-28), General Conditions - Higher Complexity - Goods;
- (d) Annex A, Statement of Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List (SRCL); and
- (g) the Contractor's bid dated _____, ***insert date of bid) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award:"***, as clarified on _____ " ***or*** ",as amended on _____ " ***and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)).***

7.12 SACC Manual Clauses (Delivery)

| SACC Reference | Section | Date |
|----------------|-----------------------|------------|
| <u>D2000C</u> | Marking | 2007-11-30 |
| <u>D2001C</u> | Labelling | 2007-11-30 |
| <u>D9002C</u> | Incomplete Assemblies | 2007-11-30 |

7.13 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

Delivered Duty Paid (DDP) to "1032 Highway 16, Prescott, ON, K0E 1T0" Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A – STATEMENT OF REQUIREMENT

1. Title

CBSA Prescott Port-of-Entry (POE) Alarm and Security System Migration

2. Objective

Canada Border Services Agency (CBSA) requires the migration of its alarm and security system, from the Facility Commander® Wnx hardware and software system to that of the Lenel OnGuard® platform, at CBSA's Prescott POE located at 1032 Highway 16, Prescott, ON, K0E 1T0.

3. Background

The Prescott POE of CBSA is currently using the Facility Commander® Wnx alarm and security system. As the end-of-life of the Facility Commander® Wnx system has been announced (hardware components as of December 2019 and software as of December 2020), this system requires migration away from the Facility Commander® Wnx Access control platform because its existing service, spare parts, software upgrades, software patches and technical support will come to an end.

4. Scope

The Contractor must change end-of-life Facility Commander® Wnx hardware components (controller boards, batteries, and computer) and software to those of the Lenel OnGuard® platform, and provide services related to the new system.

5. Requirements

The Contractor must provide the following:

- 5.1 Seven (7) new Lenel OnGuard® intelligent controller boards;
- 5.2 Fourteen (14) 12V 7AH back-up batteries;
- 5.3 One (1) security system computer, which must be technically equivalent to:
 - a. Processor speed: Intel Core i7-9700K;
 - b. Hard Disk Drive Capacity: 2TB HDD;
 - c. Solid-State Drive Capacity: 240GB SSD;
 - d. RAM size: 16GB RAM;
 - e. Graphics Card: RTX 2060 Super;
- 5.4 Lenel OnGuard® 7.5 software for the security system;
- 5.5 Maintenance and service contract for two (2) years, to maintain or service the Security System on an hourly and as-and-when requested basis by Task Authorization, available twenty-four (24) hours a day and seven (7) days a week;
- 5.6 Options for two (2) additional one-year periods for the maintenance and service contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

The Contractor must perform the following work and installation for the equipment:

- 5.7 Replacement of seven (7) existing Facility Commander® Wnx ACU controller boards with seven (7) new Lenel OnGuard® intelligent controller boards;
- 5.8 Replacement of fourteen (14) existing 12V 7AH back-up batteries with new ones;
- 5.9 Replacement and migration of the existing Facility Commander® Wnx software to the Lenel OnGuard® 7.5 software platform;
- 5.10 Replacement of the security system computer, including Lenel OnGuard® 7.5 software;
- 5.11 Two (2) training sessions of one (1) hour each, on the new Lenel OnGuard® 7.5 alarm and security system, to be provided on-site at the CBSA Prescott Port of Entry (PoE).

6. Constraints

- Initial work to be completed between 08:00 to 16:00 EST, Monday to Friday.
- The Contractor will need to travel to the CBSA Prescott Port of Entry (PoE) to complete the work, and travel costs are not reimbursable for the initial work.

7. Language

The requirement and its work must be provided in the English language.

8. Security (Personnel)

- Contractor personnel requiring on-site access must have valid security clearance as per the Security Requirement.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B – BASIS OF PAYMENT

| Item No. | Description | Quantity | Unit | Firm Unit Price (\$CAD, taxes not included) | Total Price (firm unit price x quantity) |
|----------|--|----------|------|---|--|
| 1 | <ul style="list-style-type: none"> Seven (7) Lenel OnGuard® intelligent controller boards Part or Model Number: _____; Fourteen (14) 12V 7AH back-up batteries; One (1) Security system computer; Lenel OnGuard® 7.5 software for the security system; <p>including the following initial work and installation:</p> <ul style="list-style-type: none"> Replacement of seven (7) existing Facility Commander® Wnx ACU controller boards with seven (7) new Lenel OnGuard® intelligent controller boards; Replacement of fourteen (14) existing 12V 7AH back-up batteries with new ones; Replacement and migration of the existing Facility Commander® Wnx software to the Lenel OnGuard® 7.5 software platform; Replacement of the security system computer, including Lenel OnGuard® 7.5 software; Two (2) training sessions of one (1) hour each, on the new Lenel OnGuard® 7.5 alarm and security system. <p>Price must include all costs, including transportation, travel and living expenses as applicable, but excluding taxes.</p> | 1 | LOT | \$ _____ | \$ _____ |

| Maintenance and Service Work | | | | | | | |
|------------------------------|---|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------|--|
| Item No. | Description | Year 1 (a) | Year 2 (b) | Option* Year 1 (c) | Option* Year 2 (d) | Est. Yearly Level of Effort (LOE) | Est. Total Price (((a+b+c+d) / 4) x LOE) x 4 |
| 2 | <p>Firm all-inclusive Labour Rates (Hourly) for Maintenance and Service Contract Work: the Contractor will be paid firm yearly all-inclusive rates, as indicated.</p> <p>These rates must include all rates to complete maintenance and service tasks of section 5.5 of the Statement of Requirement, authorized by Task Authorization, must be all-inclusive of direct & indirect costs, overhead rates, General and Administrative rates and profit, but exclude Applicable Taxes.</p> | \$ _____ per hour | \$ _____ per hour | \$ _____ per hour | \$ _____ per hour | 125 ** | \$ _____ |

* The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year periods under the same conditions, as per section 7.4.2 Option to Extend the Contract.

** Estimated Level of Effort (LOE) is one-hundred and twenty-five (125) hours yearly, to be used for Financial Evaluation purposes only in the calculation of estimated Total Price for item 2, as example: (\$80 + \$85 + \$90 + \$95 / 4 = \$87.50) x 125) x 4 = \$43,750.

| | | |
|--|----------------------------|----------------------------------|
| Solicitation No. - N° de l'invitation | Amd. No. - N° de la modif. | Buyer ID - Id de l'acheteur |
| 47419-212000/A | | hn469 |
| Client Ref. No. - N° de réf. du client | File No. - N° du dossier | CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME |
| 47419-212000 | hn469.47419-212000 | |

ANNEX C – SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST (SRCL)

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

1000352000

Security Classification / Classification de sécurité

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

| PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE | | |
|---|--|--|
| 1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine | | 2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Operation NOR |
| 3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance | | 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant |
| 4. Brief Description of Work / Brève description du travail Prescott Port of Entry Security System migration from Facility Commander® Whx system to Lenel OnGuard platform. | | |
| 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? | | <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |
| 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? | | <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |
| 6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis | | |
| 6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) | | <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |
| 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. | | <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> Yes |
| 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? | | <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes |
| 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès | | |
| Canada <input type="checkbox"/> | NATO / OTAN <input type="checkbox"/> | Foreign / Étranger <input type="checkbox"/> |
| 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion | | |
| No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/> | All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/> | No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/> |
| Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/> | Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> | Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/> |
| Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: | Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: | Specify country(ies): / Préciser le(s) pays: |
| 7. c) Level of information / Niveau d'information | | |
| PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/> | NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/> | PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/> |
| PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/> | NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/> | PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/> |
| PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/> | NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/> | PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/> |
| CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/> | NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/> | CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/> |
| SECRET SECRET <input type="checkbox"/> | COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/> | SECRET SECRET <input type="checkbox"/> |
| TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/> | | TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/> |
| TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/> | | TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/> |

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

1000352000

Security Classification / Classification de sécurité

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGHT TRÈS SECRET - SIGHT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS ACCÈS AUX EMBLEMES | | | |

Special comments:

Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unsecured personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

If Yes, will unsecured personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes
Non ☐ Oui

TBS/SC 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

1000352000

Security Classification / Classification de sécurité

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

| Category Catégorie | PROTECTED PROTÉGÉ | | | CLASSIFIED CLASSIFIÉ | | | NATO | | | | COMSEC | | | |
|--|----------------------|---|---|-------------------------|--------|------------|-----------------|-------------------|-------------|--------------------------------------|----------------------|---|---|------------|
| | A | B | C | CONFIDENTIAL | SECRET | TOP SECRET | NATO RESTRICTED | NATO CONFIDENTIAL | NATO SECRET | COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET | PROTECTED PROTÉGÉ | | | TOP SECRET |
| | | | | | | | | | | | A | B | C | |
| Information / Assets Renseignements / Biens | | | | | | | | | | | | | | |
| Production | | | | | | | | | | | | | | |
| IT Media / Support TI | | | | | | | | | | | | | | |
| IT Link / Lien électronique | | | | | | | | | | | | | | |

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

1000352000

Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION

13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Jean-Denis Gosselin

A/Regional Security Team Leader

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

613-900-8686

Jean-Denis.Gosselin@cbsa-asfc.gc.ca

2019-12-05

14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Stéphane Lapointe

Ataman leader

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

313 831 7776

Stéphane.Lapointe@CBSA-MRC.gc.ca 5.12.2019

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?

Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐ No

☐ Yes

☐ Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Ali Mussa (M)

Contract Security Officer

Ali.Mussa@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Signature

Mussa, Ali

Digitally signed by Ali Mussa, Ali
Date: 2019.12.12 13:14:45
+0500

ss - Adresse courriel

Date

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX D – ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

As indicated in Part 3, clause 3.1.2, the Bidder must complete the information requested below to identify which Electronic Payment Instruments are accepted for the payment of invoices.

The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- () Direct Deposit (Domestic and International);
- () Electronic Data Interchange (EDI);
- () Wire Transfer (International Only).

| | | |
|--|----------------------------|----------------------------------|
| Solicitation No. - N° de l'invitation | Amd. No. - N° de la modif. | Buyer ID - Id de l'acheteur |
| 47419-212000/A | | hn469 |
| Client Ref. No. - N° de réf. du client | File No. - N° du dossier | CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME |
| 47419-212000 | hn469.47419-212000 | |

ANNEX E – TASK AUTHORIZATION FORM

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47419-212000

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Task Authorization Autorisation de tâche

Contract Number - Numéro du contrat
47419-212000/HN/001

| | | |
|--|---|--|
| Contractor's Name and Address - Nom et l'adresse de l'entrepreneur | Task Authorization (TA) No. - N° de l'autorisation de tâche (AT) | |
| | Title of the task, if applicable - Titre de la tâche, s'il y a lieu | |
| | Total Estimated Cost of Task (Applicable taxes extra) Coût total estimatif de la tâche (Taxes applicables en sus) \$ | |
| Security Requirements: This task includes security requirements Exigences relatives à la sécurité : Cette tâche comprend des exigences relatives à la sécurité No – Non / <input checked="" type="checkbox"/> Yes - Oui If YES, refer to the Security Requirements Checklist (SRCL) included in the Contract Si OUI, voir la Liste de vérification des exigences relative à la sécurité (LVERS) dans le contrat | | |
| For Revision only - Aux fins de révision seulement | | |
| TA Revision Number, if applicable Numéro de révision de l'AT, s'il y a lieu | Total Estimated Cost of Task (Applicable taxes extra) before the revision Coût total estimatif de la tâche (Taxes applicables en sus) avant la révision \$ | Increase or Decrease (Applicable taxes extra), as applicable Augmentation ou réduction (Taxes applicables en sus), s'il y a lieu \$ |

Start of the Work for a TA : Work cannot commence until a TA has been authorized in accordance with the conditions of the contract.

Début des travaux pour l'AT : Les travaux ne peuvent pas commencer avant que l'AT soit autorisée conformément au contrat.

1. Required Work: - Travaux requis :

A. Task Description of the Work required - Description de tâche des travaux requis

See Attached - Ci-joint ☒

Hourly maintenance and/or service under section 5.5 of Annex A - Statement of Requirement of the contract.
Le maintenance et/ou service horaire en vertu de la section 5.5 de l'annexe A - Énoncé des besoins du contrat.

B. Basis of Payment - Base de paiement

See Attached - Ci-joint ☒

Hourly all-inclusive labour rate for maintenance and service as per Item 2 of Annex B - Basis of Payment, of the contract, with travel reimbursement approved only as applicable and as per the contract.

Taux horaire de main-d'œuvre tout compris pour l'entretien et le service conformément à l'article 2 de l'annexe B - Base de paiement du contrat, avec remboursement des frais de déplacement approuvé uniquement selon le cas et conformément au contrat.

C. Cost of Task - Coût de la tâche

See Attached - Ci-joint

D. Method of Payment - Méthode de paiement

See Attached - Ci-joint

Solicitation No. - N° de l'invitation
47419-212000/A

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
hn469.47419-212000

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn469
CCC No. /N° CCC - FMS No./N° VME

Contract Number - Numéro du contrat
47419-212000/HN/001

2.Authorization(s) - Autorisation(s)

By signing this contract, the Contracting Authority certifies that the value of the contract is in accordance with the conditions of the contract.

The client's authorization limit is identified in the contract. If the value of a TA and its revisions is in excess of this limit, the TA must be forwarded to the PWGSC Contracting Authority for authorization.

contractant

| | |
|--|------|
| Name and title of authorized client - Nom et titre du client autorisé à signer | |
| Signature | Date |
| PWGSC Contracting Authority - Autorité contractante de TPSGC | |
| Signature | Date |

3.Contractor's Signature - Signature de l'entrepreneur

| | |
|---|------|
| Name and title of individual authorized - to sign for the Contractor Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom de l'entrepreneur | |
| Signature | Date |